

บทคัดย่อภาษาไทย

งานวิจัยเรื่องวัฒนธรรมการบรรเลงคนตระหง่านในประเทศไทย ภาคใต้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาวัฒนธรรมการบรรเลงคนตระหง่านในภาคใต้และเพื่อศึกษาและรวบรวมบทเพลงประจำถิ่นภาคใต้ที่ปรากฏ ปัจจุบันให้เป็นที่ประจักษ์ โดยใช้ร่างเปียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ

ผลการดำเนินการวิจัยสามารถแบ่งเนื้อหาวัฒนธรรมการบรรเลงออกเป็น ๓ ประเภทใหญ่ ประเภทแรกเป็นวัฒนธรรมการบรรเลงประกอบการแสดงของชาวไทยพุทธประกอบด้วยหนังตะลุง ในรา เพลงบอก ลิเกป่า เพลงเรือ เพลงมาลัย เพลงกล่อมน้อง เพลงคำตักและเพลงนา ประเภทที่สองเป็นวัฒนธรรมการบรรเลงคนตระหง่านในภาคใต้ประกอบการแสดงของชาวไทยมุสลิมประกอบด้วย รองเงิง ชีละและเพลงดิเกีย ประเภทที่สามวัฒนธรรมการบรรเลงประกอบพิธีกรรม ประกอบด้วย กากหลอด เป็นคนตระหง่านพิธีกรรมงานอวมงคล โภนประกอบพิธีกรรมทางพุทธศาสนา ระบะเบียน วิธีการบรรเลงส่วนใหญ่เป็นการขึ้นต้นด้วยการเบิกโรง ใหม่โรงตามด้วยการการแสดงเป็นเรื่องราว หรือการแสดงเป็นชุดและมักจะทำการบรรเลงด้วยการร้องลากหรือร้องอย่างพร้อมกันขณะของเครื่อง คนตระหง่านและเสียงโใหม่ที่นำมาประกอบหนังตะลุงและโภนมีความหลากหลาย

หนังตะลุงมีการประสมวงโดยนำเครื่องคนตระหง่านมาประสมวงดังเดิมอย่างแพร่หลาย การออกแบบตัวหนังเหมือนกันทั่วพื้นที่โดยเริ่มจากฐานปฏิญาณ พระอิศวร เจ้าเมือง นางเมือง และตัวตلام สำหรับหนังตะลุงฝั่งตะวันตกมีการจับลิงหัวค่า การร้องหนังตะลุงมักเป็นจังหวะอิสระ ร้องคล้าย การพูด มีการใช้เสียงเรียงซิดกันมาร้องเป็นทำงาน โดยลักษณะการใช้เสียงเรียงซิดกันพบที่โภน เพลงบอก เพลงกล่อมน้อง และเพลงคำตักด้วย

รองเงิงพบลักษณะสำคัญ ๔ ประการ ประการแรกทำนองเป็นลักษณะของล้านวนเพลง แรก ประการที่สองล้านวนจะจบด้วยเสียงขึ้นต้นของบันไดเสียง ประการที่สามมีการทำนอง ช้ำๆ มาเรียงต่อกันหลายครั้ง และประการสุดท้ายพบว่าทำนองเพลงเดียวกันแต่ละพื้นที่มีความแตกต่างกัน ชีละพบที่จังหวัดสตูลเป็นการรวมหน้าทับกlong ทำนองเพลงไม่สามารถสืบกันໄได เพลงดิเกียพบที่อำเภอเกาะยาวงา จังหวัดพังงาเพียงแห่งเดียวทั้งนี้เนื่องจากอำเภอเกาะยาวงาเป็นชุมชนของชาวไทยมุสลิมแทนทั้งพื้นที่ ทำนองการร้องเพลงใช้เสียงครบทั้ง ๓ เสียงกล่าวคือใช้ตั้งแต่ “โโค” ถึง “ที” ประกอบเป็นทำนองการร้อง ทำนองໄวโอลินเป็นการสีเรียกว่า “ดันสุด” ตามคำร้อง กากหลอดของทั้ง ๒ จังหวัดมีการใช้กลุ่มเสียงปัญจมุกทางเพียงอ่อนและเพียงอ่อนล่าง การตีโภนเพื่อเป็นสัญญาณสำหรับพระลันเพลแบ่งการบรรเลงได้ ๖ ช่วง มีทั้งจังหวะอิสระและสามารถควบคุมจังหวะได้ การตีโภนเพื่อเป็นสัญญาณบอกข่าวแก่ชาวบ้านตีโภนด้วยกlong ๒ ลูกที่มีขนาดเดียวกัน แต่มีเสียงสูงต่ำแตกต่างกันออกไป ตีลับกันลูกละ ๔ ครั้ง การตีโภนเพื่อบอกเหตุเช่น เกิดไฟไหม้ เกิดเหตุร้าย หรือมีข่าวด่วน จะตีลักษณะเดียวกันแต่จะเพิ่มความเร็วมากขึ้น การตีโภนเพื่อชักพระมีลักษณะทำนองกล่องสามารถแบ่งออกเป็นชุด ๆ นำมาบรรเลงติดต่อกัน

Abstract

This research has an emphasis on Performance Culture of Southern Thailand. It aims to investigate the repertoire of the southern performances by way of qualitative research methods.

The results of the study reveal that the performance culture of the southern part of Thailand can be divided into three categories. The first category deals with Thai Buddhist music culture accompanying Nang Thalung, Nora, Phleng Bok, Likhay Pa, Phleng Rau, Phleng Malai, Phleng Klomnong, Phleng Kamtuk, and Phleng Na. The second category includes the music culture of Muslim population in the southern part of Thailand, which consists of Rong Ngeng, Sila, and Phleng Digia. The third category displays the ceremonial music of the southern part of Thailand in Buddhist ceremonies. Kaloh is a musical accompaniment of funeral ceremonies. Phon accompanies Buddhist ceremonies.

The ensemble accompanying Nang Talung combines western musical instruments with local musical instruments. The overture starts with the introduction of Rusi, Phra Isuan, City Mayor, Lady of the City, and Comedian. In the western coast of southern Thailand, there is Chab ling hau kham at the beginning of Nang Talung. The vocal melodies of Nang Talung are speech-like in free rhythm. The intervals of vocal melodies are narrow.

There are four major characteristics of Rong Ngeng. First, melodies are of Khak origin. The pieces are ended with the first pitch of the scales. Melodies are repeated many times in each piece. The research also shows that the melodies are found to be performed differently in each province. Found in Satun province, Sila is the performance that accumulates drum cycles within the locality. The origin of Sila melodies is unknown. Phleng Digia is found only in Koh Yao, Phang Nga province, which is the residential island of Muslim community in Andaman Sea. The use of seven pitches is found in vocal melodies and violin part with improvisation techniques based on lyrics. Kaloh in both provinces is in Thang Phieng au lang and Phieng au bon. The Phon drum cycles are used to signal luncheon time for monks can be divided into six sections. The Phon drum cycles for sending messages of fire alarm and emergency in villages consist of two drums with the same size but the pitches are difference by hitting four times on each drum head and accelerating the beats. The Phon drum cycles for Chuk Phra festival can be characterized as a set of rhythmic patterns.